

Clara Janés

Skirta Basarabui Nicolescu

## Pasislėpus trečia\*

Ilsėsiuos  
žaliajam miške,  
būsiu paukštėj, kur vardins lašuos abėcėlę,  
jos raidės slypės už minties,  
ir tūps ant lapijos  
nuramins atsidususios  
tamson siurbiamą žodį.

Atliepk man aidu  
jau į pirmąjį šauksmą  
širdies dūry  
nušviesk  
be ribų  
išskandavus.

Tu, nutirpus burna,  
Išvok man  
bangų svarbią paslaptį,  
tik išlik  
sau švari.

\* Iš ispanų, anglų, ir prancūzų k. laisvai išvertė Paulius Kulikauskas